



ASSB·BSB

Azienda Servizi Sociali di Bolzano
Betrieb für Sozialdienste Bozen

**AVVISO PUBBLICO DI INDAGINE DI MERCATO
PER ACQUISIRE MANIFESTAZIONE
D'INTERESSE A PARTECIPARE
ALL'EVENTUALE PROCEDURA PER
L'ACQUISTO DI UNA CABINA PER IL
LAVAGGIO E LA DISINFEZIONE DI AUSILI
SANITARI PER LA STRUTTURA
RESIDENZIALE DON BOSCO.**

1. Si rende noto che la Ripartizione Servizi residenziali e semiresidenziali dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano intende acquisire, tramite un'indagine conoscitiva di mercato, manifestazioni di interesse da parte di imprese, in possesso dei requisiti di ordine generale per poter contrarre con la Pubblica Amministrazione, al fine di affidare l'acquisto per una cabina per il lavaggio e disinfezione di ausili sanitari per la struttura residenziale Don Bosco.

2. L'oggetto dell'affidamento è la fornitura di una cabina per il lavaggio e disinfezione di ausili sanitari del tipo Gialdi Reha Wash 313G per la struttura residenziale Don Bosco.

**Termine e modalità di presentazione della
dichiarazione d'interesse**

Le imprese interessate devono far pervenire la dichiarazione di manifestazione di interesse (Allegato 1) **entro le ore 10.00 del giorno 18/04/2017** esclusivamente all'indirizzo di posta elettronica certificata **assb@legalmail.it.**, alla cortese attenzione della signora Agnese Podda. Non saranno prese in considerazione le manifestazioni di interesse che, per qualunque motivo, non saranno pervenute entro la data e l'ora di scadenza sopra indicate. Alla dichiarazione di manifestazione d'interesse deve essere allegata copia fotostatica non autenticata di un documento di riconoscimento

**ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG
MARKTERHEBUNG ZUM ZWECKE DER
VERGABE MIT
VERHANDLUNGSVERFAHREN FÜR DIE
LIEFERUNG VON WASCHZELLE FÜR
DISINFEKTION VON MEDIZINISCHE
GERÄTE FÜR DIE STATIONÄRE
EINRICHTUNG DON BOSCO.**

1. Hiermit wird bekannt gegeben, dass die Abteilung stationäre und teilstationäre Einrichtungen des B.S.B. durch eine Markterhebung zur Einholung von Interessensbekundungen einer Firma in Besitz der allgemeinen Voraussetzungen für den Vertragsabschluss mit öffentlichen Körperschaften vorgehen wird, um die Zuteilung der Lieferung von Waschzelle für disinfektion von medizinische Geräte für den stationäre Einrichtung Don Bosco.

2, Die gegenständliche Vergabe bezieht sich auf der Lieferung von einer Waschzelle für die disinfektione von medizinische Geräte ähnlich wie Gialdi reha wash 313G für die stationäre Einrichtung Don Bosco.

**Fristen und Modalitäten für die Einreichung
der Interessensbekundung**

Die interessierten Unternehmen müssen ihre Interessensbekundungen (Anhang 1) innerhalb **10.00 Uhr des 18/04/2017** vermittels zertifizierter e-mail (pec) an die zertifizierte e.mail Adresse: **assb@legalmail.it.** übermitteln an der höfliche Aufmerksamkeit Frau Agnese Podda. Alle Interessebekundungen, die -aus welchem beliebigen Grund auch immer - nach den oben erwähnten Fristen und Uhrzeiten einlangen, werden nicht berücksichtigt. Gemäss Art.38, Absatz 4 und Art. 45 des DPR vom 28/12/2000 Nr. 445 muss der Interessensbekundung eine einfache Kopie

del sottoscrittore, ai sensi dell'art.38, comma 3 e dell'art. 45 del D.P.R. 28.12.2000, n.445.

des Personalausweises der unterzeichnenden Person beigefügt werden.

I dati forniti dagli interessati verranno trattati, ai sensi del D.Lgs. 196/2003 e s.m.i., esclusivamente per le finalità connesse all'individuazione di una Cooperativa alla quale affidare il servizio in oggetto.

Titolare dei dati è l'Azienda Servizi Sociali di Bolzano. Responsabile del trattamento è il Direttore della Ripartizione Strutture residenziali e semiresidenziali dell'A.S.S.B.

Il presente avviso viene diffuso attraverso la rete a scopo esclusivamente conoscitivo e pertanto non vincola in alcun modo l'Azienda ai partecipanti che hanno manifestato il loro interesse, non trattandosi di avviso di gara o di procedura di gara.

Informazioni:

Azienda Servizi Sociali di Bolzano
Ripartizione Strutture residenziali e semiresidenziali
Dott. Carlo Alberto Librera
Tel. 0471 442510
e-mail: carlo.librera@aziendasociale.bz.it

Allegati:
Dichiarazione di manifestazione di interesse
(Allegato 1)

Die von den Betroffenen mitgeteilten Daten werden gemäß gv.D. Nr. 196/2003, i.g.F. bearbeitet und zwar ausschließlich zum Zweck, diejenige Musiktherapeuten ausfindig zu machen, die den gegenständlichen Dienst übernehmen wird.

Rechtsinhaber der Daten ist der Betrieb für Sozialdienste Bozen. Der Verantwortliche für die Verarbeitung der Daten ist der Direktor der Abteilung stationäre und teil-stationäre Einrichtungen des BSB.

Die vorliegende Bekanntmachung wird im Internet und ausschließlich zu Erkenntniszwecken veröffentlicht und stellt für den Betrieb keinerlei Verpflichtung gegenüber den Teilnehmern dar, da es sich hierbei weder um eine Ausschreibungsbekanntmachung, noch um ein Vergabeverfahren handelt

Für Informationen:

Betrieb für Sozialdienste Bozen
Abteilung stationäre und teil-stationäre Einrichtungen
Dr. Carlo Alberto Librera
Tel: 0471 442510
E - Mail: carlo.librera@soziabetrieb.bz.it
Anhang:
Formblatt zur Interessensbekundung (Anhang 1)

IL DIRIGENTE DELLA RIPARTIZIONE STRUTTURE RESIDENZIALI E SEMIRESIDENZIALI
DIE FÜHRUNGSKRAFT DER ABTEILUNG STATIONÄRE UND TEIL-STATIONÄRE EINRICHTUNGEN
(firmato digitalmente - digital unterzeichnet)
Dott./Dr. Carlo Alberto Librera